

#

Dostępnego kurtu i Ladney Sobie yuhceszorom
moim dalmu nie zachowuj a dla większej wagi
staniecze kurt przy Pieczęci mojej, kętua
w tawna podpisalem. Dan w Wileńskiku, Dnia
Trzeciego grudnia, tyciąc siedemset sześć
dziesiąt trzeciego roku. U tego kurtu
przy Pieczęci na Czerwonym Luku wykonię-
ny podpis Lechi jo. skrajnej Wojewody
wileńscy, qua autora, temi uvrzazaj Stowym.
Karol Liqke Ladz Witt Wojewoda wileński.
Rokto takmy kurt za podaniem onego Mro
wka Namienionego Patrona wej. na marian
Supińskiego Strażnika Dowiatu czyniam.
do aktu jest widigi Roktu. godz. we. 10.10.
Lto. spraw. wieczystych, na Ladney; wileńscy.
Expedowanego, ryciły y uvrzany.

Piotr Zajączkowski
Mat. 29 XII 10

Wypis uvd.

Ech. ad. 5. Solte

256

93.

Akt Extraktu Ziemsiego Pkt. Ograniczenia
Bialskiego przy Origonale samy Jekuto w Pkt. sluzbygo.

Roku siedemnego Piątnego siedemset trzeciego Dnia
nigiego mja Augusta Dnia Dwudziestego Wtorko

Pred Nami Sędziami na Trybunat Główny Wileński
z Województwa Ziemi Poniatow w Rokle tera zniejago
Tyczący Piątnego siedemset trzeciego Dnia
tym Obrazymi Com parendo personaliter wypis Mar
cin Supinski Strażnik Poniatow Oszmiańskiego
oponadab, prezentował, y ad acta pidał Extrakt
Ziemskie Województwa Pkt. przy samy Origonale
Ograniczenia dobor Bielskich prę septe
go my Pana Wójcika Stabrowskiego w Rokle
Tyczący Piątnego siedemset trzeciego Dnia
według przedz uvrzonych dobor roktemu
Bużdlicemu sporządzonego, ad presens in reu
et partem Jekutu ad Jekuton koll. Pkt. sluzbygo,
którego poważie do aktu prosit Nas zde
aby pozmieniony Extrakt Ziemska Poceli ograni
czenia Bielskiego zewspelleg, wsobie uvrzony, rę
caj. byt do tige Trybunatu Wileński sprawie
czystych na Ladney Wileńskiej expedowanego
recipit uvrzany, Jakoż my zde Ony

99900

przijawszy wstęgi niejako Tyberialskie upi
vac Nowo do Nowa prawnikom, którego
tenor z Ruebiegi na Polach pismo tłumacze
ielt tali. Wyprz. z Knih Sprawiem Lemsich Ww
iewardzwa Rylgo. Leta od Narodzenia Syna Bozo
ho Tysiąca Szestset Trzeciat Desiatoh, miesiąca
listopada Szóstego Dnia. Na Roko ch. Siedmym
Lemsich Misztowich poradnom Baubie
iopolich paryszych z Sudownie u Potockie o
prawowanych pera nami Alexandrem Tyskie
wizorem Sudeju, Misztowem Tyskienicom Pan
Sudborn, a Janom Radiborskiem Diwanem Ura
dnikami Sudownimi Lemkimi iwiendzwa
Rylgo postanowisze ocewiste Lemnini
spudarshi Uwiendzwa Rylgo Pan Jan Czeslaw
opowiad. jku aktuhowania poltad Regesta
obodnicy Jego mitosty Pana Woytka Stabrow
skiego pera Peçatni tremu z spudpisem rukis
Jego mitosty Pana Stabrowskiego samoch, tak
że spudpisem Rukli aktu Rylgo, kotorji
tot Regesta pera nami Sudorn poltad Regesta
czy prosit aby do Knih Lemkis Rylch aktu
klowan z w Pisan byt. Kotoroho to Regesta
My Sir ohledaujdy, a videz byt vecz stu
smeju weclijesmo Jego do Knih upravat, kie
torji wpisujacy stowa do stowa tabe
w sobie maie. Regestr podania imienia moje
ho kupci mojego w messzam Polachich white
Rylgo narodzenia Tysiąca Piastot siedmiu sto
roho hodu miesiąca Aprila Desiatoh dnia.
Ta ieff Holi dawajna koto ozena Rylko, a w
Wasila Burka Narmanowszyna nad ozenem.
Gorni, y po obapo Osuna Czarterica Lemka per
mo psylskaja, a jwana Sonicka Lemka adamsa

Bogorodzic

257

Dorarskoja pera heroszczon ku uspi ree
Iwaniecy y ku Ozernu Iwanowmu przylekcie, a
ad Izykow, a Apasow Kotelnikow y mikuliczn
skich, tycie Lemki przylekcie nad Ozensem Iwan
nym, y nad Dorohojem Potockiem, kotoraja
idet, do seta Iwanohu gudej Wladycznej
z Bojar Bielan y Chodasow. Majacq ja Way
rej Stabrowski w mocy gverzoru swoim
o Zajew dawnysz ad tyg messzam gbojason
wy zey pomernyj weznowstiu kuperneje toje
Imenie more beloje zowymy tymi Lemkami
y w Siatimi Pożthami Zasery y Rehami
z Puszcziem y gverzowem bortnym, y alidni
oselymi napotrebni swoje przedaj Jesmy obec
wicezne y nieporuszne Lemninus Hospadar
shomu Powetu Potockiego Pana Dafnu Sufono
uiou Budychom Ruku tepezesznegi iduchoho
Tyskicy Piastot Biandepat Desiatoh miesiąca
oltebra Trzeciatoh dnia Zapewnijem Lemnini
Picnierej za Goly rysta koto krosdy liczby
litowiskoje, w moc y uderzenie Jego podal y za
wet czesc mene Komornika Stanislawa Bi
tronica Bielchego prydanocho Nida z Uradu
Rylgo ad Jego mitosty Pana Stanislawa Stan
Stanowicza donozny roczny Potockiego Pana
Miechho Mitostynoho, to ieff naperek Duos
sto iedz z budowanien nad ozenem Bielym
nad tukopu Tyrowathkoje spaszneju do toho dno
za przylekcie, zo dnoje storony do dorohi Iwanko
je, ku roundmu bornu y ku ozerku Iwanu, apodru
hoj storonicie dwora Basznia Przylekcia ku do
zozie wiechkoj Potowskoj gudej ofetych

258

do toho dwoja napelnicy Czotnickich turmanow
 neli nad ozerom biełyim, Stodola zburzona
 nad tym samym ozerem biełyim nad dorohojem welikopie
 Blachowem, koto roga idet z Blacha do Płowa,
 latym dorohojem Czotnickiem zielis psychody, nad
 ozerem Czotnickim wedle dorohi welikiej Goto
 wiej Lawrym to tycze na gromadzynie Czotnickiej
 Czotry, nad ozerem Czotnickim z nad Czotnickiem
 ozerem Snieżkowskim Czotnickiem ozyg pod Lero-
 dyszowem i nad dorohojem Zwanicaja z nad ozerem
 Zwanicaja Czotnickim dwa, na kielmi kowale, znicie Jusko
 Plesty, a Milutinu Płomiu nad dorohojem Zemli Sobie
 tomu Imieniu Bielom z Rubieży i Dęby Hranic
 poczynajaca z Osera Litna, ukrat, maszoli ukrat
 i ubor rouny, po lewym storonie Biel Panow Beland
 schudynski, a drugi Biel Panu swana Mylanka, aboz
 rounym po soseniu rubieżami u dolku Zwanicaja
 zycie tych dorohu borow ukrat i umos weliiki
 Hranice, Tomku Rubieżami wostrow Limnik
 kotorji Ostrow nad ozerem Zwanicaja, po lewym
 storonie toho Osera Zwanicaja Zemla głądy
 Czart Osera z reguły pryzdusznoje swana
 Mylanka, a popranoj storonie toho Osera
 Zwanicaja Zemla głądy, znicie Dęby toho Osera
 z reguły Przydu. 2173, a z reguły wliwnej pruhorzy (sufi)
 dotu od ozeta belaka u ozero Zwanicaja, uzyty
 znicie reguły na all i czyste ku Zemlom farmowym gąsienicy
 z Stabrowskim, z tych reguły gąsienicy biano na me-
 ne wliwne Stabrowskie, jaks z Pindu tych Zem-
 lirali, a z drugi Reguły pryzdusznoje z
 Korolewcy mne Stabrowskemu wliwne bialy, jaks z
 danna Pindu mne bialic Bieleninom, z holojsam,
 zeztoje Osero z Ostrowa Limnika u Wielkiu

reguły Zwanicaja

reguły Zwanicaja, zeknoj Stomie reguły Lwa
 m'oy wliw jebane mylanki, a popranoj Stomie
 m'ore Stabrowskemu, a unia z toci reguły czostkie
 laniem z Chodackiem po id nomu nowej tacy, na
 m'ie toju Reguły Zwanicaja, Lomka toje reguły
 Zwanicaja uprawo w m'oy welikiu Zwanicji Rie
 bielami koto spodzied pasterzy Lemki Snieżkowskie
 je z Lemki Belaninu, zomysu ubor rubie
 żami po soseniu i po rożnem derewiu whorn
 zez dorohu Limnika, kotoraja idet z Chodackiem
 dorohi tohom weliksa k tycie kins w m'oy Zernic
 zycie Stegliku, kotoraja Steglik idet z gromadzyną
 do Chodackow, Zernicem Mokow w Reguły Czernic
 ju, a ulusowa Osera Zerniczo, upravow Stomie
 toho Osera z reguły Lemka Snieżkowskiej, a po le
 wny storonile Lemka Władyzyna z Korolewcow do
 dosow, zycie ozero Czarnego whorn ukrat,
 w sosenu nad dorohojem, kotoraja doroha idet z tacy
 wliwnej zokoło na Płowa wliwnej dorohi do Blacha, ze
 zek dorohu Rubieżami po derewie lipie, z sosenie
 z umos weliikiu, m'om rubieżami po doroh
 z liwym Władyzynie, zomysu swiędzieniella
 m'icze ku dorohu weliksy rubieżami ju zo
 sonnju, po osiniu po berzeje zuborchnia so
 sun, a sony na dorohu welikoje, zycie dorohu
 welikoje ju derewarz rubieżami unowki,
 po lewym storonie wedle dorohi welikoje Płowa
 zkoło Lemka Władyzynoja, a popranoj zek
 na Stabrowskemu, m'om ukrat, ztako Blacha
 u liwnej soseni uzytku, kotoraja Reguła pryzduszno
 z Lemki Pana Stabrowskiego zomysu z tacy
 nozialej huśinca, tuya Reguły unie w po
 mow dorohi welikoje sypiancke ku drogi

Koronieckie

ku Linnikam Ozieru, taja rechka idet Starznoj, i
 obrazni, bobotami. Potemz stome poszna idę illa
 dydlich, apopranoj stome Rupza i ana Stabrow
 Shoko, taj Rezhoin pod nim Borzashin idę
 Panow Korsakowym zo stowtan, apopranoj stome
 Zemla Pana Stabrowskoho, taja rechka w Pata
 w Rezku Dabonage kota, nepodalista Anna ozerska
 wskotwje toie Zemla oczko Pana Stabrowskoho zan
 dni Wladyszym' wstup. taj Rezhoin dubonige
 uwoj, po prawej stome Zemla Pana Stabrowskoho,
 apo lewym stome Zemla Panow Korsakow
 lide, zo stowtan, taja rechka idet pio bapo i sta
 rynoja Shchajmogze ku ne Dachnarey pod illa
 Zadomicy, 2 tere Rezku rubizami w prawo
 Starznoj po dercijiu, po Ober, gpo ja
 scijin, po Lubin, 2 Starzny u Jelini, ultra
 du wborowinni rubizami po Stosoniu do
 Rezki Dementiu, Potemz stome Bor i Zemla
 Ska artejnowskoho, apopranoj stome Zemla.
 Pana Stabrowskoho, taj Rezhoin Dementiow
 u Mieru i Rubizami až do Zemli Boru
 ita Dymarskoho Pana Radzieskoho i Pa
 new dielaw, a toje Zemli Dymarskie
 Boru Rubizami po derciju wrożku de
 mienku Dementiow u werch Starznoju
 z Bobotami až unioch wehli, ztora mya
 w Rezku Silemka oczek dorohu wehluju po
 tochoj, Rezhoin wsiach w hielno mero
 tamże ztoto biera taja Pata poceka i daw
 Bramy, gojnat w tyle oczek dolonoga
 Kotowje to jmenie moje Bolo, e gurz sei
 tyd

osiczyje zo inspekcji po zgłoszeniu
 naleśczom w tyl hramicaj gojny i daw
 una małt oczek mene mida Hamitawa
 Piłtowicza Szwedzkiego Barn Daynu Sapporou
 zw. Benzechom Pana Mytys Stabrowski podał
 niecznemi Gazy Jemn Samom, żenie i de
 trow i szewdhow Icho. Jakoi ja wojciech Pa
 bronski pod pezatim sujeju i 2 Padrys
 rul'swojeje i Padzatim Komornika Icho
 milosty Pana Mieru i Rzochkoho mida
 wistakoho natyjw Czerniakow Regest
 Pana Dachow Idagisme. A przy Nas da
 lot zas byl ludz dobrych Pan Olejno Re
 hoda Potorvinsz Potodz Jekomitsky Pana
 Mieru, Bitho, a pezat sujej mytu i
 Alatorowu byl suszny okoliczny i
 Belanie Dmitr olygniski, Ivan Myt
 yk, Jhnat Belanin, a Chodz Pjan
 na Bielom od lata Bożego Nasiedln
 nia Tysiąca Piastot Piastowat demala
 ho Mierica Oktoba Trydecatu do Ingo
 utko Regestow pezate, gryfipony ch
 try, a propis Ruli podpisano tym daw
 rojnymi Stabrowskimi religijna parafia
 polnisatt. Ja olejno Rakoda Potoro
 Eny Potodz zaproszony Pana Mytys
 ja Stabrowskoho do Schi Regestru
 zebiorow

zobowiązany Jmienia swojego
znowu po tożym iż rukie swoje w swoim
guru przysiął, Któryż tot Regester za
prawita daniem i prozeboju Pomorzeno-
ho Pana Iwana Czerkasa iest do
Knih Lremphi Polochek althowas
i w Pisan, aho drzyż iż se wypis jen
Na szyni Czajnicy i Puszczańskiej Pe-
natomi i Puszczańskimi rukis moje Gwarchoję
Jeho mitodły Panu Iwanu Czerkase ioff
wydan. Pisan u Polochew. Uff ex balte
Ziemie Błotne przeklinczony dnia 15 czerwca
Pieczęcią połączyczą Wielki Pisarz i
Korrelata ty mi wyrażają iż Pan Jan
Podbipięta Lisan Lremphi Polochek. Wspomno-
wał Skarbiam k. Dauflin. Ktoryż takowy
Estrait Lremphi Polochek o graniczeniu obu
Swojego Zagozdań Onego gmea uż wyra-
żonego Palma proq samy Autentyczny
Originale do akt, iest do aktu Trybunału
Błotnego spraw nieczysty w Wilnie ex
pudzwany połączyc z Tajwanem. Wypis uyon.

Andrzej Ćwirko
Marsz. a PGW Adm

Act. av. 2. S. Hn.

Act Debretu ante Uniovego na Jezioro
Wiedrot o kollegium Polu. Studiagę.

Poka Tygodnia Siedmioletnego Secundae isto dnia 15 czerwca
roku Auguista Dnia Dwudziestego w Torce

Przed Nami siedziamy na Tribunalu Domu Wiedrot
z Nidzic, Lisan i Poniatow w okularach siedzącym iż
czytym i edytującym secundae isto dnia 15 czerwca oba
nimi comparendo personaliter u siedu Trybunału
Błotnego Polochek uff Marsz. Lepiński Brzoz
Ozimy Błotni przeklinczony iż ad acta pidał debret
rechtsy duchy Polochek midz Phenomenem (jan
Piatnicki) i Misszany Polochek o Jezioro Wie-
dzioto ante Unionem fewany, et ad presentes
pro parte Johnow et. Iuribus coll. Błotni stuz
ej i malezic, Ktoryż pożegnany whaptene
Polochek althowas iż połączyc do aktu pro. i
nas siedu, aby pomieniony debret duchy Błotni
zawszelkaz w sobie wyrażony iż do aktu
Trybunału Błotnego spraw nieczysty w Wilnie
pudzwany połączyc z Tajwanem. Iloz my
czd. Ony praktyce aktuji nieczyste Trybunałkie
wpisać swoje do słowa poznałtomy, które
go tenor i rufiego pisma na Polischek skuma
czy iest następujący. Wypis z Knih Polu
uif Pisany w Manastyrka Polochek. Powie-
krestnie Schmitost Arcisiegrishop Semen Stanisza
Błotni sive

607 200 8